

## TEMAS DEL MOMENTO

### ¿Será 1941 el año de la paz?

Este minúsculo país, que forma un islote en medio del mapa de Europa, presenta una historia desconocida hasta que los romanos penetraron en él. Parece comprobado que la raza helvética no fue al principio más que una tribu gálica que se había establecido entre el Rin, el Jura y los Alpes, donde vivía en una independencia salvaje. Quien sólo tenga en cuenta el estado actual de la pequeña República alpina, podrá creer que los suizos son un pueblo eminentemente pacífico; sin embargo, desde los tiempos antiguos, pasando por toda la edad media, la raza helvética viene a ser prototipo de una colectividad belicosa y aun agresiva. Las luchas más importantes son las mantenidas por los suizos contra algunos vástagos de la casa de Habsburgo, lucha a muerte que terminó con la independencia de los ocho primeros cantones de la Confederación, ocurrida hacia el año 1353. Durante el primer siglo de su existencia, la Confederación no trató de expandirse sino por medios pacíficos, comprando los dominios que los extranjeros poseían en su territorio; pero cuando después de las grandes victorias de Sempach y de Noefels, Suiza vio asegurada su independencia, cambió completamente de táctica. Y en lugar de limitarse a la defensa de su territorio, como hasta entonces había hecho, se la vio de repente tomar la ofensiva y lanzarse sobre las posiciones hereditarias de Austria, de que se siguieron luchas sangrientas. A mediados del siglo XV, estalló la discordia entre los suizos, lo cual trajo por consecuencia la suspensión de hostilidades con el extranjero. Zurich abandonó a los demás cantones en una guerra contra Austria, y entonces los demás Estados empujaron los colores de Schwytz—blanco y rojo—y tomaron el nombre de suizos (schweizer). Todavía a fines del siglo XV y 1600—y tomaron la libertad de Suiza por el Emperador de Austria Maximiliano I. pero los suizos combatieron con su valor acostumbrado y, vencido Maximiliano, se vio obligado a firmar el tratado de Basilea. De esta fecha, año 1508, data la verdadera independencia de Suiza, que fue confirmada poco después por el Tratado de Westfalia, y desde entonces el pequeño Estado pasó a la historia como independiente.—ARCO SRES.

En cambio, en los medios británicos más relevantes de Inglaterra se sostiene, como base de optimismo, que la guerra continuará. Esto es, que para los dirigentes de la política bélica inglesa el éxito está fundado más en la prolongación del conflicto que en su término inmediato. El senador y conocido financiero Leighton, que ha regresado a Londres, después de sus gestiones en los Estados Unidos, afirma que la ayuda de Norteamérica será fabulosa, impresionante, pero no podrá tener efectividad hasta después del verano de 1941.

Quedan, pues, definidas las posiciones al empezar el año en esta forma: Alemania confía en la paz después de su victoria, para establecer el orden nuevo que el Eje preconice para el mundo. Inglaterra espera la ayuda poderosa que le puede venir del otro lado del Atlántico, y a sabiendas de que ésta no será inmediata, confía en la prolongación de la guerra y no espera que en el año naciente pueda haber una clausura de paz.

Como quiera que sea y aun como resultado de esas dispares aspiraciones de los dos países en disputa, la perspectiva inmediata no es de paz, y los pueblos neutrales que, sin una participación directa en el duelo de Europa, sufren en cambio sus terribles consecuencias, especialmente en el orden económico, habrán de seguir contemplando la hoguera que arde cerca de ellos y defendiéndose del chisporroteo que puede saltar y prender en sus propias ropas.

Para España sólo hay una sola dirección: el trabajo, la tenacidad de todos para reconstruir y ganar el tiempo que se perdió y la esperanza en Dios de que las luchas ajenas tengan un día su término y ello permita a todos el restablecimiento definitivo de la economía y el encuentro resuelto con las rutas de la prosperidad.

## UN DISCURSO DEL DOCTOR GOEBBELS

### «¿Qué haría Churchill si supiera cuál será el destino de Inglaterra en 1941?»

El pueblo alemán se inclina reverentemente ante el Todopoderoso

Berlín, 31.—El ministro del Reich, doctor Goebbels, ha pronunciado esta tarde un discurso por el radio, en el que dijo principalmente lo siguiente: «Uno de los años más decisivos de la historia alemana se acerca a su fin. Por medio de acudidas comparables a temblores de tierra, han sido transformados Estados, países y pueblos enteros. Se han producido modificaciones políticas que se habían creído imposibles de realizar en muchos lustros, y mucho menos en el corto espacio de un año. Probablemente se me hubiera calificado de loco y de soñador si hubiera profetizado, en la tarde del 31 de Diciembre de 1939, que a fines del año 1940 el frente alemán se extendería desde Kirkenes hasta el golfo de Gascuña; que a lo largo de toda esta frontera 5.000 kilómetros montarían la guardia soldados alemanes; que Noruega sería ocupada hasta el círculo Polar; que Francia sería aplastada militarmente, y que Inglaterra, por el bloqueo alemán y los ataques de represalia del arma aérea alemana, proseguiría no paz, de manera que Londres se vería obligado a pedir socorro al mundo entero para prolongar su existencia, aunque sólo fuera por unos meses. Nuestros adversarios han hablado siempre más que nosotros. Antes de los hechos, empujaban repentinamente poco movidos, cuando se dedican a emitir más amenazas infundadas. Ya en tiempos de nuestra lucha por obtener el Poder en el Reich, su equivocación trágica fue la de equivocarse en serio al Führer. Schuschnigg clamaba aún contra el Reich dos horas antes de ser expulsado de su ya su equipaje cuando pretendía tener un plan para salvar la desesperada situación. Los hombres de Estado polaco soñaban aún con una victoria alcanzada ante las puertas de Berlín, en el momento en que la artillería alemana disparaba ya sobre Varsovia. Dos meses antes del hundimiento de Francia, Reynaud exhibía aún en los medios diplomáticos su nuevo mapa de Europa y explicaba de qué manera sería fragmentada Alemania. Mister Churchill sigue hoy el mismo método en sus discursos y diarios. Habla de las condiciones de paz que quiere imponer al Reich después de la victoria, en el momento en que las islas británicas sangran ya por todas sus arterias y no pueden casi respirar. Parece que todos nuestros adversarios, desde el comienzo del movimiento nacionalsocialista, han tendido por única ambición el comprar infinitas veces la veracidad del proverbio que dice que Dios ciega a los que quiere perder. Nos está permitido preguntarnos qué habría hecho Reynaud hace doce meses si hubiera sabido lo que traería a Francia el año 1940. ¿Qué haría ahora Mr. Churchill si supiera cuál será el destino de Inglaterra en 1941? Nosotros, los nacionalsocialistas, hemos profetizado muy pocas veces, pero nunca hemos sido desmentidos como profetas. Si se hubiera dado crédito al Führer a tiempo, se habrían probablemente ahorrado al mundo muchos sufrimientos. Pero quizá estuviera dictado que los acontecimientos se produjeran de esta manera. Sea lo que fuere, la nueva Alemania ejecuta ahora este destino histórico. En esta hora, nosotros, el pueblo alemán, nos inclinamos con reverencia profunda ante el Todopoderoso que, en el curso del año que ha pasado, nos ha concedido su bendición de una manera tan visible y se ha puesto encima de nuestras armas para coronarlas de victoria. El sabe que hemos aceptado esta guerra para llegar a una paz mejor; que defendemos la felicidad de los hombres que, hasta ahora, se ha visto tan a menudo pisoteada por los hombres de Estado. La nación alemana entera, el frente y el país, están unidos también ahora en un sentimiento de reconocimiento para con el Führer. Nosotros, los alemanes, le deseamos toda la fortuna y prosperidad posibles para el nuevo año; una mano firme y segura, buena salud y energía en todas sus empresas. Que viva largo tiempo, que siga colocado durante mucho tiempo encima del pueblo, como protector del Reich, él, el primer soldado, que lucha por una paz verdadera y por la felicidad del hombre y la gloria de su pueblo. El mundo le admira, pero nosotros tenemos el privilegio de poder amarle. Tendámonos una cadena indestructible a su alrededor.»—Efe.

Este año, los Reyes Magos entrarán en Segovia escoltados por el Frente de Juventudes. Colabora entusiásticamente a este acto que tanta alegría producirá a los niños de Segovia

## EFEMERIDES

### 1 de Enero de 1508: Independencia de Suiza

Este minúsculo país, que forma un islote en medio del mapa de Europa, presenta una historia desconocida hasta que los romanos penetraron en él. Parece comprobado que la raza helvética no fue al principio más que una tribu gálica que se había establecido entre el Rin, el Jura y los Alpes, donde vivía en una independencia salvaje. Quien sólo tenga en cuenta el estado actual de la pequeña República alpina, podrá creer que los suizos son un pueblo eminentemente pacífico; sin embargo, desde los tiempos antiguos, pasando por toda la edad media, la raza helvética viene a ser prototipo de una colectividad belicosa y aun agresiva. Las luchas más importantes son las mantenidas por los suizos contra algunos vástagos de la casa de Habsburgo, lucha a muerte que terminó con la independencia de los ocho primeros cantones de la Confederación, ocurrida hacia el año 1353. Durante el primer siglo de su existencia, la Confederación no trató de expandirse sino por medios pacíficos, comprando los dominios que los extranjeros poseían en su territorio; pero cuando después de las grandes victorias de Sempach y de Noefels, Suiza vio asegurada su independencia, cambió completamente de táctica. Y en lugar de limitarse a la defensa de su territorio, como hasta entonces había hecho, se la vio de repente tomar la ofensiva y lanzarse sobre las posiciones hereditarias de Austria, de que se siguieron luchas sangrientas. A mediados del siglo XV, estalló la discordia entre los suizos, lo cual trajo por consecuencia la suspensión de hostilidades con el extranjero. Zurich abandonó a los demás cantones en una guerra contra Austria, y entonces los demás Estados empujaron los colores de Schwytz—blanco y rojo—y tomaron el nombre de suizos (schweizer). Todavía a fines del siglo XV y 1600—y tomaron la libertad de Suiza por el Emperador de Austria Maximiliano I. pero los suizos combatieron con su valor acostumbrado y, vencido Maximiliano, se vio obligado a firmar el tratado de Basilea. De esta fecha, año 1508, data la verdadera independencia de Suiza, que fue confirmada poco después por el Tratado de Westfalia, y desde entonces el pequeño Estado pasó a la historia como independiente.—ARCO SRES.

## EL FINAL DEL AÑO 1940 EN SEGOVIA

Añoche se despidió nuestro vecindario inútil es decir que en las calles no hubo aglomeraciones de gente jaranera, ni rondas, propias de fecha tan señalada. No queremos terminar estas líneas sin hacer constar que, cumplidosos rigurosamente las órdenes de las autoridades, todos los establecimientos piadosos cerraron sus puertas a la una de la noche, hora en que los que a ellos concurrían se retiraron a sus casas, guiando la senda oscura y dura, llena de calamidades de su progenitor, que ha expirado entre las llamas de incendios catastróficos. Pero no sigamos haciendo suposiciones. Lo cierto es que anoche nuestro pueblo exteriorizó su alegría discretamente, limitándose mucha gente a no abandonar sus hogares para expansionarse un poco en ellos, al calor familiar, con los modestos yantares que las circunstancias imponen. En los cafés la afluencia de parroquianos no fué extraordinaria. En algunos de esos establecimientos se sirvieron las uvas de la buena uva, invitándose sin el alborozo ni los cánticos acostumbrados al sonar las doce campanadas lentas y vibrantes en el reloj del Ayuntamiento, que regula la vida tranquila de la ciudad.

## Solemne Vigilia de la Adoración Nocturna en la Catedral

La Adoración Nocturna de Segovia celebró anoche solemne Vigilia en la Santa Iglesia Catedral, con asistencia de todos los adoradores y de un enorme concurso de fieles que llenaba totalmente la capilla del Sagrario. A las once en punto tuvo lugar la junta de turno y acto seguido se efectuó la salida de la guardia, exponiéndose a Su Divina Majestad y rezándose las procesiones de rigor. Seguidamente se entonó el invitatorio del oficio del Santísimo Sacramento y se hizo el piadoso ejercicio de fin de año. Después de dadas las doce campanadas, que señalan el fin de un año y el comienzo de otro, se cantó solememente el Te Deum y el Magnificat, siguiendo las oraciones e himnos del ritual. A continuación se celebró el santo sacrificio de la misa que ofició, por ausencia del prelado, el vicario general del Obispado, muy ilustre señor don Aurelio del Pino. El número de fieles que se acercó a la sagrada mesa fué realmente extraordinario. Como decimos, la fiesta religiosa resultó solemnitísima, tanto por su esplendor litúrgico, como por la enorme asistencia de fieles.

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

### PRORROGA DEL PRESUPUESTO ORDINARIO Y DE LAS OBLIGACIONES ATRASADAS Y TRANSITORIAS

Decreto creando la Comisión Reguladora para la distribución y venta de carbones. Creación de los Sindicatos Textil y del Material. Se aplicará a los reclusos que redimen penas por el trabajo la legislación española para obreros libres. Libertad condicional para doscientos cuarenta y seis penados

Madrid, 1.—En la Dirección General de Prensa se facilitó la siguiente referencia del Consejo de ministros celebrado en la tarde de ayer bajo la presidencia del jefe del Estado.

Presidencia.—Ley provisional para la corrección de la desobediencia en cumplimiento o negligencia de órdenes en materia de producción, abastecimientos y transportes. Decreto creando la Comisión Reguladora para la distribución y venta de carbones. Orden proponiendo la concesión de libertad condicional a 246 penados. Orden autorizando que el remanente de subsidios a reclusos trabajadores se dedique a Instituciones de protección de menores o albergues que se creen para hijos de reclusos.

Hacienda.—Prórroga del presupuesto ordinario y de la cuenta de obligaciones atrasadas y transitorias. Prórroga del estatuto-quin bancario y de Seguros, con determinadas modificaciones. Autorización del reparto de un dividendo a cuenta a las empresas afectadas por la ley de 10 de Febrero de 1940. Distribución de fondos y asuntos de trámite. Agricultura.—Decreto suprimiendo el apartado B, párrafos primero y segundo del artículo 15 del Reglamento de Inspectores Municipales Veterinarios. Expediente de recurso interpuesto por varios vecinos de Perarnés contra providencia del gobernador civil sobre ocupación de terrenos de dicho término, en expropiación forzosa de Vinaroz (Valencia); de adjuvado en la primera alineación del muelle de Ribera, en el puerto de Muel (Girona); de reparación de averías en el rompulsos de la parte antigua del dique de Levante y acopio de escollera en el puerto de Tarragona. Decreto autorizando al ministro para la ejecución por subasta de las obras de conducción de aguas para abastecimiento de Borge y Almacar (Málaga).



EN EL TEATRO JUAN BRAVO SE REPRESENTARÁ "EL MISTERIO DE NAVIDAD", A BENEFICIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Los ingresos se destinarán a la adquisición de juguetes para los niños pobres. El próximo viernes, día 3, a las siete y cuarto de la tarde, el cuadro artístico provincial del Frente de Juventudes representará, en el teatro Juan Bravo de esta capital, la obra titulada "El misterio de Navidad", a beneficio del Frente de Juventudes, que destinará la recaudación a la adquisición de juguetes para los niños pobres de Segovia y de la Residencia provincial y Comedores de Auxilio Social, y serán distribuidos en la gran cabalgata de Reyes que se celebrará el día 5 del actual.

El espectáculo será completado con un concierto de instrumentos de cuerda, ejecutado por la rondalla de Educación y Descanso de la C. N. S. de Segovia, que desinteresadamente ha ofrecido su colaboración. Dado el carácter benéfico de este acto, la Delegación provincial del Frente de Juventudes espera del pueblo de Segovia su más entusiasta colaboración, asistiendo a él y cooperando a que en el día de Reyes todos los niños pobres de Segovia sean obsequiados este año 1941 por los Reyes Magos. Las localidades pueden recogerse en la Jefatura provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., plaza del Conde de Cheshire, número 3, desde mañana jueves, a las diez de la misma, hasta las diez de la noche, y el día 3, desde las diez de la mañana a la una de la tarde. Por la tarde del día 3 las localidades se despacharán en la taquilla del teatro.

## Llamamiento del ministro inglés de Seguridad Pública

A la población de Londres para cortar los incendios. Hagamos frente al enemigo

Londres, 31.—El ministro de Seguridad Pública, Morrison, ha hecho un llamamiento a todos los ciudadanos para que se organicen en equipos para establecer una vigilancia y evitar los incendios causados por las bombas alemanas o bien extinguirlos en sus comienzos. Morrison subrayó que los zapadores, bomberos y servicios auxiliares han realizado y realizan un trabajo espléndido, pero nosotros debemos auxiliarnos en su labor, para que puedan dedicarse a extinguir los incendios de mayor importancia. Un incendio es un objetivo luminoso sobre el que el enemigo lanza sus bombas explosivas. Bien sabéis lo ocurrido en la "City" de Londres, centro del mundo de los negocios, en la noche del pasado domingo. Una lluvia de bombas cayó sobre estos lugares e incendió parte de sus edificios.

El ministro añadió que cada grupo de casas y locales comerciales debe tener su equipo propio de vigilancia y bomberos civiles. Esta cuestión de los incendios propugna de la manera más urgente y directa el principio del servicio obligatorio durante parte de la jornada o de la semana. Poned inmediatamente manos a la obra. Estoy seguro de que responderéis a esta necesidad como habéis respondido a todas las que os han sido impuestas por los cambios de esta guerra de alternativas constantes. Hagamos frente al enemigo. Es el persicaz, por nosotros lo venceremos. Consolados pensando que si el cambio su táctica es porque nosotros se la hacemos cambiar; después de haberle demostrado que sus tácticas precedentes no le reportaban ningún beneficio.—Efe.

Para obtener la población de derecho u oficial, es obligatorio que en cada término municipal se inscriban a todos los que conserven legalmente su residencia en el día de la noche de la noche del 31 de Diciembre se hallen fuera del Municipio y aun fuera de España

Decreto concediendo honores de jefe superior de Administración a don José del Val Colomer, interventor de Ferrocarriles, jefe de Administración de primera.

Expediente autorizando subasta con presupuesto de 2.381.088,96 pesetas, en tres anualidades, para obras en el canal de Inés y presa de derivación.

Expedientes de diversas obras y sobre expedición de libramiento de pesetas 103.092,16 para terminación de las obras de la presa de Cullera (Valencia).

Trabajo.—Decreto declarando de urgencia, a los efectos de la ley de 7 de Octubre de 1939, las obras de construcción de 132 viviendas protegidas en Manlleu (Barcelona).

Expediente del Ayuntamiento de Zaragoza para concertar una operación de préstamos de siete millones de pesetas con la garantía de la décima.

El ministro de Asuntos Exteriores, indisputado

Por una ligera indisposición no asistió a la reunión del Consejo el ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer.

## LA SEÑORA D. ENCARNACION BEANO DE ADRADOS

Ha fallecido en Muñoveros hoy 1.º de Enero de 1941

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolado esposo don Pedro Adrados; hijos don Nicolás, doña Patrocinio, don Fermín y doña Juana; hijos políticos doña Josefina Abad, don Juan José Reo, doña Anja Abad y don Jacinto García; hermana doña Gregoria; hermanos políticos, nietos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará en Muñoveros mañana, 2 de Enero, a las diez, por lo que les quedarán agradecidos.



## TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. CONSUELO MOROTE

De Sánchez Gutiérrez. Que falleció el 1 de Enero de 1937

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen el día 2, desde las siete a las nueve y media, en la capilla de los Padres Misioneros; en la Santa Iglesia Catedral, a las once, en el altar del Sagrado Corazón, y en la parroquia de El Salvador los días 7 y 8. Las diez, así como el culto al Santísimo, en las Madres Reparadoras el día 2, serán aplicados en sufragio del alma de la finada.

Su viudo don José Sánchez Gutiérrez; hermana doña Concepción Morote y demás familia. Agradecerán a sus amistades la asistencia.

## EL ADILANTADO DE SEGOVIA

Después a sus suscriptores, lectores y anunciantes un venturoso y próspero AÑO 1941



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25

Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción y Administración: San Agustín 7

Año XXI.—Número 12.503

Miércoles 1 de Enero de 1941

Precio del ejemplar 15 céntimos

## TEMAS DEL MOMENTO

### ¿Será 1941 el año de la paz?

Por FRANCISCO CASARES

El año 1941 nace en un denso ambiente de incógnitas. El mundo continúa en el desequilibrio determinado por la guerra y es difícil formular ningún augurio en relación con lo que este gigantesco conflicto puede deparar en ampliaciones, en continuidades o en su propia cancelación.

Los países beligerantes, y entre ellos concretamente Alemania e Inglaterra, que simbolizan la más fuerte enemistad en esta lucha, han hecho por medio de la Prensa y de la radio sus balances del año 1940 y sus deducciones para el que nace. En Alemania se confía en un establecimiento de la paz dentro de 1941. Labios autorizados han anunciado que en las próximas Navidades no habrá guerra y que la Cristiandad podrá celebrar sus tradicionales fiestas sin el estruendo de los cañones. Se fundamenta esta afirmación en que, si hay invasión sobre el territorio británico, será difícil, casi imposible, que los ingleses puedan realizar esa utopía de defenderse desde el Canadá. Y si no se ha efectuado la invasión, porque este intento sólo se realizará con una seguridad absoluta de no fracasar, habrá continuado tenaz y durísima la acción de los aviones sobre la metrópoli y los puntos vulnerables de las islas, en términos tales de destrucción, que no será posible al Imperio británico continuar la lucha.

En cambio, en los medios británicos más relevantes de Inglaterra se sostiene, como base de optimismo, que la guerra continuará. Esto es, que para los dirigentes de la política bélica inglesa el éxito está fundado más en la prolongación del conflicto que en su término inmediato. El senador y conocido financiero Leighton, que ha regresado a Londres, después de sus gestiones en los Estados Unidos, afirma que la ayuda de Norteamérica será fabulosa, impresionante, pero no podrá tener efectividad hasta después del verano de 1941.

Quedan, pues, definidas las posiciones al empezar el año en esta forma: Alemania confía en la paz, después de su victoria, para establecer el orden nuevo que el Eje preconice para el mundo. Inglaterra espera la ayuda poderosa que le puede venir del otro lado del Atlántico, y a sabiendas de que ésta no será inmediata, confía en la prolongación de la guerra y no espera que en el año naciente pueda haber una clausura de paz.

Como quiera que sea y aun como resultado de esas dispares aspiraciones de los dos países en disputa, la perspectiva inmediata no es de paz, y los pueblos neutrales que, sin una participación directa en el duelo de Europa, sufren en cambio sus terribles consecuencias, especialmente en el orden económico, habrán de seguir contemplando la hoguera que arde cerca de ellos y defendiéndose del chisporroteo que puede saltar y prender en sus propias ropas.

Para España sólo hay una sola dirección: el trabajo, la tenacidad de todos para reconstruir y ganar el tiempo que se perdió y la esperanza en Dios de que las luchas ajenas tengan un día su término y ello permita a todos el restablecimiento definitivo de la economía y el encuentro resuelto con las rutas de la prosperidad.

## UN DISCURSO DEL DOCTOR GOEBBELS

### ¿«Qué haría Churchill si supiera cuál será el destino de Inglaterra en 1941?»

El pueblo alemán se inclina reverentemente ante el Todopoderoso

Berlin, 31.—El ministro del Reich, doctor Goebbels, ha pronunciado esta tarde un discurso por la radio, en el que dijo principalmente lo siguiente: «Uno de los años más decisivos de la historia alemana se acerca a su fin. Por medio de sacudidas comparables a temblores de tierra, han sido transformados Estados, países y pueblos enteros. Se han producido modificaciones políticas que se habían creído imposibles de realizar en muchos lustros, y mucho menos en el corto espacio de un año. Probablemente se me hubiera calificado de loco y de soñador si hubiera profetizado, en la tarde del 31 de Diciembre de 1939, que a fines del año 1940 el frente alemán se extendería desde Kirkenes hasta el golfo de Gascuña; que a lo largo de toda esta frontera de 5.000 kilómetros montarían la guardia soldados alemanes; que Noruega sería ocupada hasta el círculo Polar; que Francia sería aplastada militarmente, y que Inglaterra, por el bloqueo alemán y los ataques de represalia del arma aérea alemana, proseguiría noche y día, sería alcanzada hasta el corazón, de manera que Londres se vería obligado a pedir socorro al mundo entero para prolongar su existencia, aunque sólo fuera por unos meses.

Nuestros adversarios han hablado siempre más que nosotros. Antes de sus acciones han prodigado las fanfarfonas, para luego, al producirse los hechos, enmudecer repentinamente. Principalmente, durante los pocos meses poco movidos, es cuando se dedican a emitir más amenazas infundadas. Ya en tiempos de nuestra lucha por obtener el Poder en el Reich, su equivocación tragicómica fue la de no tomar en serio al Führer. Schussnigg clamaba aún contra el Reich dos horas antes de ser expulsado de su palacio de Viena. Benes había hecho ya su equipaje cuando pretendía tener un plan para salvar la desesperada situación. Los hombres de Estado polaco soñaban aún con una victoria alcanzada ante las puertas de Berlín, en el momento en que la artillería alemana disparaba ya sobre Varsovia. Dos meses antes del hundimiento de Francia, Reynaud exhibía aún en los medios diplomáticos su nuevo mapa de Europa y explicaba de qué manera sería fragmentada Alemania. Mister Churchill sigue hoy el mismo método en sus discursos y diarios. Habla de las condiciones de paz que quiere imponer al Reich después de la victoria, en el momento en que las islas británicas sangran ya por todas sus arterias y no pueden casi respirar.

Parece que todos nuestros adversarios, desde el comienzo del movimiento nacionalsocialista, han tenido por única ambición el comprobar inómitas veces la veracidad del proverbio que dice que Dios ciega a los que quiere perder.

Nos está permitido preguntarnos qué habría hecho Reynaud hace doce meses si hubiera sabido lo que traería a Francia el año 1940. ¿Qué haría ahora Mr. Churchill si supiera cuál será el destino de Inglaterra en 1941? Nosotros, los nacionalsocialistas, hemos profetizado muy pocas veces; pero nunca hemos sido desmentidos como profetas. Si se hubiera dado crédito al Führer a tiempo, se habrían probablemente ahorrado al mundo muchos sufrimientos. Pero quizá estuviera dictado que los acontecimientos se produjeran de esta manera. Sea lo que fuere, la nueva Alemania ejecuta ahora este destino histórico.

En esta hora, nosotros, el pueblo alemán, nos inclinamos con reverencia profunda ante el Todopoderoso que, en el curso del año que ha pasado, nos ha concedido su bendición de una manera tan visible y se ha puesto encima de nuestras armas para coronarlas de victoria. El sabe que hemos aceptado esta guerra para llegar a una paz mejor; que defendemos la felicidad de los hombres que, hasta ahora, se ha visto tan a menudo pisoteada por los hombres de Estado.

La nación alemana entera, el frente y el país, están unidos también ahora en un sentimiento de reconocimiento para con el Führer. Nosotros, los alemanes, le deseamos toda la fortuna y prosperidad posibles para el nuevo año; una mano firme y segura, buena salud y energía en todas sus empresas. Que viva largo tiempo, que siga colocado durante mucho tiempo encima del pueblo, como protector del Reich, él, el primer soldado, que lucha por una paz verdadera y por la felicidad, el honor y la gloria de su pueblo. El mundo le admira, pero nosotros tenemos el privilegio de poder amarle. Tendámonos mutuamente las manos para formar una cadena indestructible a su alrededor.—Efe.

Este año, los Reyes Magos entrarán en Segovia escoltados por el Frente de Juventudes. Colabora entusiastamente a este acto que tanta alegría producirá a los niños de Segovia

## EFEMERIDES

### 1 de Enero de 1.508: Independencia de Suiza

Por RODRIGO DE ARRIAGA

Este minúsculo país, que forma un islote en medio del mapa de Europa, presenta una historia desconocida hasta que los romanos penetran en él. Parece comprobado que la raza helvética no fué al principio más que una tribu gala que se había establecido entre el Rin, el Jura y los Alpes, donde vivía en una independencia salvaje. Quien sólo tenga en cuenta el estado actual de la pequeña República alpina, podrá creer que los suizos son un pueblo eminentemente pacífico; sin embargo, desde los tiempos antiguos, pasando por toda la edad media, la raza helvética viene a ser prototipo de una colectividad belicosa y aun agresiva. Las luchas más importantes son las mantenidas por los suizos contra algunos vástagos de la casa de Habsburgo, lucha a muerte que terminó con la independencia de los ocho primeros cantones de la Confederación, ocurrida hacia el año 1353. Durante el primer siglo de su existencia, la Confederación no trató de engrandecerse sino por medios pacíficos, comprando los dominios que los extranjeros poseían en su territorio; pero cuando después de las grandes victorias de Sempach y de Noefels, Suiza vio asegurada su independencia, cambió completamente de táctica. Y en lugar de limitarse a la defensa de su territorio, como hasta entonces había hecho, se la vio de repente tomar la ofensiva y lanzarse sobre las posiciones hereditarias de Austria, de que se siguieron luchas sangrientas. A mediados del siglo XV, estalló la discordia entre los suizos, lo cual trajo por consecuencia la suspensión de hostilidades con el extranjero. Zurich abandonó a los demás cantones en una guerra contra Austria, y entonces los demás Estados enarbolaron los colores de Schwytz—blanco y rojo—y tomaron el nombre de suizos (schwitzer). Todavía a fines del siglo XV se halló de nuevo amenazada la libertad de Suiza por el Emperador de Austria Maximiliano I, pero los suizos combatieron con su valor acostumbrado y, vencido Maximiliano, se vio obligado a firmar el tratado de Basilea. De esta fecha, año 1508, data la verdadera independencia de Suiza, que fué confirmada poco después por el Tratado de Westfalia, y desde entonces el pequeño Estado pasó a la historia como independiente.—ARCO SPES.

## EL FINAL DEL AÑO 1940 EN SEGOVIA

Anoche se despidió nuestro vecindario del año 1940, aun cuando creímos advertir que no lo hizo con el bullicio y regocijo de otras veces.

Notamos cierta frialdad en el público. ¿Obedecería ésta al temor de que el 1941, que acaba de nacer en medio de una lluvia tenaz y copiosa, como si llorara—Dios no lo quiera—por los pecados que se dispone a acometer, siguiendo la senda áspera y dura, llena de calamidades de su progenitor, que ha expirado entre las llamas de incendios catastróficos?

Pero no sigamos haciendo suposiciones. Lo cierto es que anoche nuestro pueblo exteriorizó su alegría discretamente, limitándose mucha gente a no abandonar sus hogares para expandirse un poco en ellos, al calor familiar, con los modestos yantares que las circunstancias imponen.

En los cafés la afluencia de parroquianos no fué extraordinaria. En algunos de esos establecimientos se sirvieron las uvas de la buena suerte, injiriéndose sin el alborozo ni los cánticos acostumbrados al sonar las doce campanadas lentas y vibrantes en el reloj del Ayuntamiento, que regula la vida tranquila de la ciudad.

Solemnemente se celebró la Adoración Nocturna en la Catedral.

## EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

### PRORROGA DEL PRESUPUESTO ORDINARIO Y DE LAS OBLIGACIONES ATRASADAS Y TRANSITORIAS

Decreto creando la Comisión Reguladora para la distribución y venta de carbones. Creación de los Sindicatos Textil y del Material. Se aplicará a los reclusos que redimen penas por el trabajo la legislación española para obreros libres. Libertad condicional para doscientos cuarenta y seis penados

Madrid, 1.—En la Dirección General de Prensa se facilitó la siguiente referencia del Consejo de ministros celebrado en la tarde de ayer, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

**Presidencia.**—Ley provisional para la corrección de la desobediencia en cumplimiento o negligencia de órdenes en materia de producción, abastecimientos y transportes.

Decreto creando la Comisión Reguladora para la distribución y venta de carbones.

Ley modificando algunos preceptos de la de 30 de Septiembre último.

**Mando Nacional del Movimiento.** Decreto de creación del Sindicato Nacional Textil.

Decreto de creación del Sindicato Nacional del Metal.

**Ejército.**—Decreto nombrando director general de Enseñanza Militar al general de brigada don Pablo Martín Alonso.

Decreto nombrando jefe de Artillería de la primera región al general de brigada don Ignacio Llanderas.

Decreto regulando el régimen de fianzas en las construcciones militares.

**Marina.**—Ley dando normas para los ascensos en los Cuerpos auxiliares de la Armada que deben proceder a la reorganización de los mismos dispuesta por ley superior.

Ley prorrogando el plazo establecido en la de 2 de Septiembre de 1939 para la constitución de la entidad o entidades que deban hacerse cargo del desarrollo de los programas navales.

Decreto ascendiendo a general de división en el Cuerpo de Sanidad de la Armada al general de brigada don Francisco Moreno López.

Decreto concediendo el empleo honorífico de general de brigada del



En este día inicial del año de gracia de 1941, ante horas tan cargadas de graves problemas en el mundo, nosotros, los españoles, elevamos nuestros corazones al Creador que ya es tanto como elevarlos a la esperanza y a la redención. Al mismo tiempo queremos renovar nuestros sentimientos de fe, obediencia y disciplina. Fe en los históricos destinos de nuestra Patria, fe en el Caudillo de España que supo conducirnos a la meta gloriosa de la Victoria. Obediencia ciega a quien como el Caudillo y los hombres que le acompañan en el Gobierno de la Patria redimida están empeñados en las más arduas tareas de la reconstrucción nacional, que ha de superarse pese a todas las dificultades. Disciplina perfecta. Todos unidos en el anhelo común de los grandes afanes patrióticos por los que nuestros mejores cayeron. Por Dios y por España, a las órdenes del Caudillo Franco.

Las doce campanadas, que señalan el fin de un año y el comienzo de otro, se cantó solemnemente el Te Deum y el Magnificat, siguiendo las oraciones e himnos del ritual.

A continuación se celebró el santo sacrificio de la misa que ofició, por ausencia del prelado, el vicario general del Obispado, muy ilustre señor don Aurelio del Pino.

El número de fieles que se acercó a la sagrada mesa fué realmente extraordinario.

Como decíamos, la fiesta religiosa resultó solemnisísima, tanto por su esplendor litúrgico, como por la enorme asistencia de fieles.

Decreto concediendo honores de jefe superior de Administración a don José del Val Colomer, interventor de Ferrocarriles, jefe de Administración de primera.

Expediente autorizando subasta con presupuesto de 2.381.088,96 pesetas, en tres anualidades, para obras en el canal de Inés y presa de derivación.

Expedientes de diversas obras y sobre expedición de libramiento de pesetas 103.092,16 para terminación de las obras de la presa de Cullera (Valencia).

Trabajo.—Decreto declarando de urgencia, a los efectos de la ley de 7 de Octubre de 1939, las obras de construcción de 132 viviendas protegidas en Manlleu (Barcelona).

Expediente del Ayuntamiento de Zaragoza para concertar una operación de préstamos de siete millones de pesetas con la garantía de la décima.

El ministro de Asuntos Exteriores, indispuesto

Por una ligera indisposición no asistió a la reunión del Consejo el ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer.

Para obtener la población de derecho u oficial, es obligatorio que en cada término municipal se inscriban a todos los que conserven legalmente su residencia en él aunque a las doce de la noche del 31 de Diciembre se hallen fuera del Municipio y aun fuera de España

## EN EL TEATRO JUAN BRAVO

### SE REPRESENTARÁ "EL MISTERIO DE NAVIDAD", A BENEFICIO DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Los ingresos se destinarán a la adquisición de juguetes para los niños pobres

El próximo viernes, día 3, a las siete y cuarto de la tarde, el cuadro artístico provincial del Frente de Juventudes representará, en el teatro Juan Bravo de esta capital, la obra titulada «El misterio de Navidad», a beneficio del Frente de Juventudes, que destinará la recaudación a la adquisición de juguetes para los niños pobres de Segovia y de la Residencia provincial y Comedores de Auxilio Social, y serán distribuidos en la gran cabalgata de Reyes que se celebrará el día 5 del actual.

El espectáculo será completado con un concierto de instrumentos de cuerda, ejecutado por la rondalla de Educación y Descanso de la C. N. S. de Segovia, que desinteresadamente ha ofrecido su colaboración.

Dado el carácter benéfico de este acto, la Delegación provincial del Frente de Juventudes espera del pueblo de Segovia su más entusiasta colaboración, asistiendo a él y cooperando a que en el día de Reyes todos los niños pobres de Segovia sean obsequiados este año 1941 por los Reyes Magos.

Las localidades pueden recogerse en la Jefatura provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., plaza del Conde de Cheshire, número 3, desde mañana jueves, a las diez de la misma, hasta las ocho de la noche, y el día 3, desde las diez de la mañana a la una de la tarde. Por la tarde del día 3 las localidades se despacharán en la taquilla del teatro.

## Llamamiento del ministro inglés de Seguridad Pública

A la población de Londres para combatir los incendios. Hagamos frente al enemigo

Londres, 31.—El ministro de Seguridad Pública, Morrison, ha hecho un llamamiento a todos los ciudadanos para que se organicen en equipos para establecer una vigilancia y evitar los incendios causados por las bombas alemanas o bien extinguirlos en sus comienzos.

Morrison subrayó que «dos zapadores, bomberos y servicios auxiliares han realizado y realizan un trabajo espléndido, pero nosotros debemos auxiliarles en su labor, para que puedan dedicarse a extinguir los incendios de mayor importancia. Un incendio es un objetivo luminoso sobre el que el enemigo lanza sus bombas explosivas. Bien sabéis lo ocurrido en la «City» de Londres, centro del mundo de los negocios, en la noche del pasado domingo. Una lluvia de bombas cayó sobre estos lugares e incendió parte de sus edificios».

El ministro añadió que «cada grupo de casas y locales comerciales debe tener su equipo propio de vigilantes y bomberos civiles. Esta cuestión de los incendios propugna de la manera más urgente y directa el principio del servicio obligatorio durante parte de la jornada o de la semana».

Poned inmediatamente manos a la obra. Estoy seguro de que responderéis a esta necesidad como habéis respondido a todas las que os han sido impuestas por los cambios de esta guerra de alternativas constantes. Hagamos frente al enemigo. El es perpicaz, pero nosotros lo venceremos. Consolámonos pensando que si el cambio su táctica es porque nosotros se la hacemos cambiar; después de haberle demostrado que sus tácticas precedentes no le reportaban ningún beneficio».—Efe.

Para obtener la población de derecho u oficial, es obligatorio que en cada término municipal se inscriban a todos los que conserven legalmente su residencia en él aunque a las doce de la noche del 31 de Diciembre se hallen fuera del Municipio y aun fuera de España

## TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### D.ª Consuelo Morote De Sánchez Gutiérrez

Que falleció el 1 de Enero de 1937

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen el día 2, desde las siete a las nueve y media, en la capilla de los Padres Misioneros; en la Santa Iglesia Catedral, a las once, en el altar del Sagrado Corazón, y en la parroquia de El Salvador los días 7 y 8, a las diez, así como el culto al Santísimo en las Madres Reparadoras el día 2, serán aplicados en sufragio del alma de la finada.

Su viudo don José Sánchez Gutiérrez; hermana doña Concepción Morote y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia.

## †

LA SEÑORA

### D.ª ENCARNACION BEANO DE ADRADOS

Ha fallecido en Muñoveros hoy 1.º de Enero de 1941

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolado esposo don Pedro Adrados; hijos don Nicolás, doña Párcino, don Fermín y doña Juana; hijos políticos doña Josefina Abad, don Juan José Reicio, doña Anita Abad y don Jacinto García; hermana doña Gregoria; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que se celebrará en Muñoveros mañana, 2 de Enero, a las diez, por lo que les quedarán agradecidos.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Desea a sus suscriptores, lectores y anunciantes un venturoso y próspero AÑO 1941



LA GUERRA Y AL MARGEN DE LA GUERRA

EN AGUAS DEL ATLANTICO

INFORMACION NACIONAL

Opinion japonesa: El fin de esta guerra está decidido

Comunicado alemán

Berlin, 1 (2 t.).—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

El 31 de Diciembre un avión alemán de combate atacó desde una altura de cien metros una fábrica de armamentos del condado de Essen, logrando alcanzar de lleno a la fábrica con varias bombas. Otros ataques han sido dirigidos contra una estación ferroviaria y un puerto del Suroeste de la isla, causando daños considerables en las instalaciones militares e incendios en los depósitos.

Cuatro aviones enemigos intentaron penetrar en la región industrial del Oeste de Alemania aprovechando las nubes espesas. De estos cuatro aparatos dos han sido derribados sobre el litoral por la D. C. A. Los otros dos fueron obligados a retirarse antes de alcanzar sus objetivos. Tampoco ayer hubo ninguna pérdida por parte alemana.

En la noche de Año Nuevo, la aviación alemana no ha entrado en acción. El enemigo también se ha abstenido de acciones agresivas.—Efe.

Comunicado italiano

Roma, 1 (5 t.).—Comunicado número 208 del alto mando de las fuerzas armadas italianas:

En la zona de la frontera de Cirenaica, actividad de nuestra artillería que batió eficazmente a las columnas motorizadas adversarias. Un ataque enemigo contra un puesto avanzado en el frente de Bardia ha sido rechazado. En otro combate en la zona de Giabarut, nuestras tropas pusieron en fuga a un destacamento adversario protegido por autos blindados.

DICE DE GAULLE

«Mejor reirá el que ría el último»

Londres, 1 (5 t.).—De Gaulle ha dirigido un mensaje por radio a la nación francesa, en el que, después de afirmar que Francia está invadida por los alemanes, dice que las aspiraciones de los franceses libres es que los alemanes se vayan vencidos.

Termina diciendo: «Mejor reirá el que ría el último».—Efe.

Mensaje de Mr. Roosevelt al Rey de Italia

En contestación al que le ha dirigido Víctor Manuel III

Washington, 1 (2 t.).—Mr. Roosevelt ha contestado con este texto al mensaje de Año Nuevo que le ha dirigido el Rey de Italia:

Ofrezco a V. M. mis votos más sinceros por vuestra felicidad y la esperanza de que en 1941 el pueblo italiano goce de la ventura de una paz justa.—Efe.

ALCALDIA DE SEGOVIA

Este Excmo. Ayuntamiento anuncia nuevamente la contratación del servicio de acarreo de basuras procedentes de la limpieza pública de esta capital, que se verificará mediante concurso en esta Casa Consistorial el día 4 de Enero próximo y hora de las doce de su mañana.

El tipo base será de 18.000 pesetas, girando las proposiciones a la baja respecto de esta suma. La fianza provisional a constituir para tomar parte en dicho concurso será el dos por ciento de dicha cantidad, y la definitiva el cuatro por ciento de la misma. El contrato será por un año, sin prórroga.

Los pliegos de condiciones, modificados, se hallan de manifiesto en el Negociado segundo de Secretaría, durante los días laborales y horas de oficina que median hasta el momento de la celebración del concurso.

Segovia, 31 de Diciembre de 1940.—El alcalde, Andrés Reguera.

SEGOVIA RELIGIOSO

Parroquia de San Martín.—Mañana, día 2 de Enero, aniversario y fecha de clausura del XIX. Centenario de la venida de la Virgen del Pilar en carne mortal a Zaragoza, las mujeres de Acción Católica, colocadas bajo la especial protección de esta Santísima Virgen, tendrán comunión general en la misa solemne que se oficiará a las nueve en esta parroquia. A continuación se leerá la consagración a la Virgen, terminando con el himno del Pilar.

FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO desea a su distinguida clientela Perfumería Velasco

¡Ay mi máquina! CARLOS LOPEZ Desea feliz Año Nuevo a sus clientes y amigos Santa Eulalia, 9 Teléfono 365 SEGOVIA

Ya no se trata más que de la duración de la resistencia inglesa

«HAY QUE ACABAR CON LOS TRAIDORES COMUNISTAS.» Nueva York, 1 (5 t.).—Informaciones recibidas desde Londres dicen que un diario de la capital inglesa exige en su artículo de fondo que se acabe con los traidores comunistas. El periódico se opone a la decisión de impedir el tráfico en Glasgow y a la cesación en el trabajo durante los períodos de alarma. Termina diciendo que estas pretensiones son producto de la propaganda comunista.—Efe.

JUICIO JAPONES SOBRE LA GUERRA GERMANO-INGLESA

Tokio, 1 (5 t.).—El «Tokio Asahi Shimbun» publica un artículo del consejero de Negocios Extranjeros y ex embajador del Japón en Roma, Shitatori, el cual dice que la guerra entre Alemania e Inglaterra lo es también entre ésta y el Japón. El fin de la guerra está ya decidido. Ahora no se trata más que de la duración de la resistencia inglesa.

El verdadero adversario del Japón—concluye—en su lucha en China, no es Chungking, sino Inglaterra y los Estados Unidos. El capitalismo norteamericano se derrumbará cuando se termine la reorganización de Europa y del Extremo Oriente.—Efe.

Nuestras escuadrillas aéreas de asalto y caza, efectuaron repetidos ataques contra las concentraciones de las unidades mecanizadas del enemigo a las que infligieron sensibles pérdidas.

En el frente griego, actividad de patrullas, y en algunos sectores encuentros entre los destacamentos avanzados. Las escuadrillas de caza y bombardeo, en cooperación con las fuerzas de tierra, bombardearon y ametrallaron las concentraciones de tropas y columnas motorizadas. Numerosos vehículos de motor fueron incendiados. Ayer tarde una formación aérea enemiga intentó atacar Valona. La artillería antiáerea y los cazas actuaron rápidamente. Tres aparatos «Blenheim» fueron derribados. Un cuarto avión fue también abatido por las piezas antiáreas de una división militar. Todos nuestros aviones regresaron. En África oriental, sin novedades dignas de ser mencionadas.—Efe.

Londres, 1 (5 t.).—Comunicado de los ministerios del Aire y de la Seguridad Interior: «No ha habido ninguna actividad aérea sobre el país durante la noche del martes al miércoles».—Efe.

ROOSEVELT concreta acerca de la ayuda a INGLATERRA

Gran Bretaña devolverá el material, pieza por pieza, cañón por cañón. Méjico rechaza la primera proposición norteamericana para una defensa común. «Antes morir que aceptar tales condiciones». Fracasa una tentativa de Roosevelt en relación con Suecia, acerca de la guerra actual

Palabras de advertencia del señor Vargas a la Gran Bretaña

Nueva York, 1 (5 t.).—El colaborador de «P. M.», señor Boyer, dice que el Presidente de Méjico, Cárdenas, rechazó las primeras proposiciones de Estados Unidos para la defensa común del hemisferio del Oeste. Uno de los ministros del antiguo Gobierno méjicano manifestó: «Más vale morir que aceptar tales condiciones».—Efe.

Mr. Hull no contesta

Washington, 1 (5 t.).—Mr. Hull se ha negado a comentar el último discurso del senador Wheeler, y se ha limitado a decir que está demasiado ocupado para preocuparse de estas cuestiones.—Efe.

Actitud de Suecia en relación con la guerra

Estocolmo, 1 (5 t.).—Después que la Prensa sueca se opusiera a la tentativa de Roosevelt para aproximar la actitud de Suecia a Estados Unidos en relación con la guerra, la oficina de Informaciones publica una nota en la que dice que el ministerio sueco de Asuntos Exteriores ha hecho llegar a la Prensa norteamericana una declaración que se opone a la pretensión de Mr. Roosevelt. La información de la Agencia T. T. dice: «De fuente competente sueca se subraya que Suecia ha evitado cuidadosamente durante la guerra exportar material de guerra por cuenta de una potencia beligerante, a excepción de Finlandia».—Efe.

Mensaje del Príncipe Konoye

Tokio, 1 (5 t.).—El Príncipe Konoye ha dirigido al pueblo japonés un mensaje de Año Nuevo en el cual, refiriéndose a la situación internacional, dice que es de importancia decisiva el Pacto tripartito en el futuro del Japón. Señala la posibilidad de que en el curso de 1941 aumente la tensión que se deja sentir en Extremo Oriente. El pueblo japonés estará siempre dispuesto a superar las dificultades, termina expresando su confianza en la realización de un nuevo orden político.—Efe.

Declaraciones del Presidente del Brasil

Río de Janeiro, 1 (5 t.).—Mil doscientos jefes y oficiales de todas las Armas han asistido a un banquete en honor del Presidente Vargas, quien con tal motivo saludó al Ejército como forjador de la unidad nacional del Brasil. Dijo que la guerra era causa de que el Brasil quedase separado de los mercados europeos. No obstante continúa desarrollándose el plan para la explotación de las riquezas de nuestro suelo y desarrollo del tráfico.

Refiriéndose al rearme sistemático de los países, aludió a los incidentes anglo-brasileños y dijo que «el material que hemos pedido y hemos pagado no pertenece. Impedir que se nos entregue constituiría una violación de nuestros derechos. Quien quiera que lo intente no podrá esperar de nuestra parte sentimientos de amistad». Terminó diciendo que el Brasil desea mantener su neutralidad que hasta el presente cultivó de manera rigurosa.—Efe.

Declaraciones de Mr. Roosevelt

Washington, 1 (5 t.).—Refiriéndose al plan de prestar a Inglaterra material de guerra de todas clases, mister Roosevelt ha manifestado que iba a pedir al Parlamento la aprobación de una Ley cuyo sentido es éste: El acuerdo con Inglaterra deberá ser concertado en el sentido de que Gran Bretaña devolverá a Estados Unidos, al término de la guerra, todo el material prestado, pieza por pieza, cañón por cañón. El material original deberá ser devuelto intacto o reparado. El inutilizado se reemplazará con otro nuevo. Terminó diciendo que desea extender este principio a otros productos como el estano y el caucho. Esta Ley podrá discutirse sin prisa especial.—Efe.

Sección de anuncios breves

Escopetas de caza ASTRA. Unos de la famosa pistola ASTRA. Representante: Ubaldo M. García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

Radio «Philis» se vende. Juan Bravo número 70, principal.

Buey 27 arrobas, por ser grande, vende o cambio por otro más nuevo. Tratar, Dionisio Manso, en Balisa.

Se necesita ama para criar en casa. Informes, Lucía Ayuso. Garcillán.

Dos chotas suizas de ocho días vendiendo. Tratar, Manuel Herrero, en Garcillán.

Rosalía García Sobrados. Modista Carmen, número 3. Segovia.

Coche «Ford», 13 HP., en estado nuevo y a toda prueba, se vende. Informes: Alberto González, Perocota, segundo. (Azoguejo).

Novillo holandés de treinta meses, de tres años y ocho a cuarenta arrobas, vende o cambio por vaca recién parida del segundo. Informes, Hipólito Palacios. Valseca.

Vendo o cambio novillo de tres años domado, y vaca suiza abocada a partir del primero. Tratar, Cándido Pablos, en Juarros de Rómoros.

Novillo de cinco años, de unas veintiseis arrobas, a toda prueba Nueva, y siete cerdas de destete, vende. Tratar, Fulgencio Esteban, en Juarros de Rómoros.

Burro extraviado pelo negro, orejas grandes y gachas, nacido en el P. cortada. Agradecerá y gratificará a quien informe su paradero. Constantino de Mercado, en Villoslada.

Vendo dos parejas de bueyes de tres años, de cuatro años y cinco años, de cuatro años y de ocho años, setenta arrobas otra. Aurelio Herrero Melque.

Vendo vaca holandesa con su chota primera. Tratar, Florentino Matute, en Cabañas de Polendos.

Vendo dos vacas suizas, una parida del segundo y dos chotas de año y medio. Elías Palomo, en Martín Miguel.

Se venden 200 borregos y cuatro sementales de raza castellana. Tratar, don José Bocos, Pedraza de San Esteban. (Valladolid).

Borricondo vende de seis años, talla regular. Para tratar, con Anastasio Moreno Redondo. Navas de Oro.

Se venden dos vacas suizas recién paridas del tercero. Bernabé Sañudo. Yangnas.

Garage para camión se necesita; grúa, «El Terrillero», con 50 pesetas. R. Zón, «El Serranillo», San Francisco, 17 Segovia.

Vapor perseguido por un navío misterioso

Otro barco noruego que se da como perdido

Nueva York, 1 (5 t.).—La Associated Press informa que Radio Mackay ha captado una llamada de socorro del barco «Maljora», de 6.579 toneladas, que se ve perseguido por un navío misterioso.

En los círculos marítimos se da por perdido al mercante noruego «Talleyrand», al servicio inglés, del que no se tienen noticias desde Julio último. Se cree que ha participado de la misma suerte que otros veinte vapores bajo pabellón británico que han sido hundidos en el Pacífico por los cruceros auxiliares alemanes.—Efe.

La flota yanqui no hará maniobras

En todo momento está preparada

Nueva York, 1 (5 t.).—Por primera vez desde hace más de veinte años, la flota norteamericana no efectuará grandes maniobras en 1941. Dice el corresponsal en Washington del «New York Times» que será mantenida en aguas de Hawái hasta que la situación internacional haya mejorado decisivamente. Cada unidad de la escuadra ha sido cuidadosamente repasada y preparada para entrar en acción tan pronto como fuese necesario.—Efe.

Palabras de advertencia del señor Vargas a la Gran Bretaña

Nueva York, 1 (5 t.).—El colaborador de «P. M.», señor Boyer, dice que el Presidente de Méjico, Cárdenas, rechazó las primeras proposiciones de Estados Unidos para la defensa común del hemisferio del Oeste. Uno de los ministros del antiguo Gobierno méjicano manifestó: «Más vale morir que aceptar tales condiciones».—Efe.

Palabras de advertencia del señor Vargas a la Gran Bretaña

Nueva York, 1 (5 t.).—El colaborador de «P. M.», señor Boyer, dice que el Presidente de Méjico, Cárdenas, rechazó las primeras proposiciones de Estados Unidos para la defensa común del hemisferio del Oeste. Uno de los ministros del antiguo Gobierno méjicano manifestó: «Más vale morir que aceptar tales condiciones».—Efe.

Mr. Hull no contesta

Washington, 1 (5 t.).—Mr. Hull se ha negado a comentar el último discurso del senador Wheeler, y se ha limitado a decir que está demasiado ocupado para preocuparse de estas cuestiones.—Efe.

Actitud de Suecia en relación con la guerra

Estocolmo, 1 (5 t.).—Después que la Prensa sueca se opusiera a la tentativa de Roosevelt para aproximar la actitud de Suecia a Estados Unidos en relación con la guerra, la oficina de Informaciones publica una nota en la que dice que el ministerio sueco de Asuntos Exteriores ha hecho llegar a la Prensa norteamericana una declaración que se opone a la pretensión de Mr. Roosevelt. La información de la Agencia T. T. dice: «De fuente competente sueca se subraya que Suecia ha evitado cuidadosamente durante la guerra exportar material de guerra por cuenta de una potencia beligerante, a excepción de Finlandia».—Efe.

Mensaje del Príncipe Konoye

Tokio, 1 (5 t.).—El Príncipe Konoye ha dirigido al pueblo japonés un mensaje de Año Nuevo en el cual, refiriéndose a la situación internacional, dice que es de importancia decisiva el Pacto tripartito en el futuro del Japón. Señala la posibilidad de que en el curso de 1941 aumente la tensión que se deja sentir en Extremo Oriente. El pueblo japonés estará siempre dispuesto a superar las dificultades, termina expresando su confianza en la realización de un nuevo orden político.—Efe.

Declaraciones del Presidente del Brasil

Río de Janeiro, 1 (5 t.).—Mil doscientos jefes y oficiales de todas las Armas han asistido a un banquete en honor del Presidente Vargas, quien con tal motivo saludó al Ejército como forjador de la unidad nacional del Brasil. Dijo que la guerra era causa de que el Brasil quedase separado de los mercados europeos. No obstante continúa desarrollándose el plan para la explotación de las riquezas de nuestro suelo y desarrollo del tráfico.

Refiriéndose al rearme sistemático de los países, aludió a los incidentes anglo-brasileños y dijo que «el material que hemos pedido y hemos pagado no pertenece. Impedir que se nos entregue constituiría una violación de nuestros derechos. Quien quiera que lo intente no podrá esperar de nuestra parte sentimientos de amistad». Terminó diciendo que el Brasil desea mantener su neutralidad que hasta el presente cultivó de manera rigurosa.—Efe.

Declaraciones de Mr. Roosevelt

Washington, 1 (5 t.).—Refiriéndose al plan de prestar a Inglaterra material de guerra de todas clases, mister Roosevelt ha manifestado que iba a pedir al Parlamento la aprobación de una Ley cuyo sentido es éste: El acuerdo con Inglaterra deberá ser concertado en el sentido de que Gran Bretaña devolverá a Estados Unidos, al término de la guerra, todo el material prestado, pieza por pieza, cañón por cañón. El material original deberá ser devuelto intacto o reparado. El inutilizado se reemplazará con otro nuevo. Terminó diciendo que desea extender este principio a otros productos como el estano y el caucho. Esta Ley podrá discutirse sin prisa especial.—Efe.

Pensión Chiclanero Felicita el Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general Avenida José Antonio, 67 MADRID

Aviso a los herniados Siendo la hernia una enfermedad grave, no debéis dejaros suggestionar por anuncios que más o menos pomposamente os aseguran su curación radical, ni tampoco visitar a ningún ortopédico, sin antes haber consultado con un médico especialista en estas enfermedades, por ser el único que os podrá orientar sobre el tratamiento que necesitáis para conseguir vuestra curación. QUEBRADOS. Si queréis curar vuestra hernia, únicamente podréis conseguirlo con el Tratamiento Antiherniario Nottón (Patentado), dirigido por un médico especialista, que os garantiza la contención y curación de vuestra hernia, sin operación, sin molestia, sin dolor y sin tener que abandonar vuestras ocupaciones. Para informes y dirección del tratamiento, consulta diaria en la Policlínica del doctor Romero. CERVANTES, 38, PRINCIPAL SEGOVIA TELEFONO 437

Dr. S. Subirach Profesor del INSTITUTO ANTIHERMORRIDAL Montera 47-Madrid Especialista: Curación radical sin operación por métodos científicamente garantizados, mediante inyecciones de Almorranas, Fístulas, Fisuras, Picor de ano, Varices y Ulceras varicosas. Recibirá en SEGOVIA, de 11 a 1, en Hotel Fornos, del 1 al 15 del actual

MAQUINAS DE ESCRIBIR Reparaciones, reconstrucciones de toda clase de máquinas. COPIAS: circulares, apuntes, correspondencia, estados de cuentas, instancias, etc. Grandes trabajos en serie con multicopistas a los Ayuntamientos, Agencias de Negocios, Sociedades y fábricas, con tarifa especial; entrega en el día. Abonos de limpieza de máquinas a domicilio. Alberto González. Perocota, 1. Teléfono 292. Apartado 22. (Azoguejo)

Sección de anuncios breves De una a veinte palabras, dos pesetas cincuenta céntimos; por cada palabra más, veinte céntimos. Los originales se remitirán a la Administración de «EL ADELANTADO», San Agustín, 7 (bajo), acompañados de su importe en metálico, sellos de Correos u otra forma análoga, el día antes de la fecha en que deban publicarse. Representante: Ubaldo M. García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia. «Philis» se vende. Juan Bravo número 70, principal. Buey 27 arrobas, por ser grande, vende o cambio por otro más nuevo. Tratar, Dionisio Manso, en Balisa. Se necesita ama para criar en casa. Informes, Lucía Ayuso. Garcillán. Dos chotas suizas de ocho días vendiendo. Tratar, Manuel Herrero, en Garcillán. Rosalía García Sobrados. Modista Carmen, número 3. Segovia. Coche «Ford», 13 HP., en estado nuevo y a toda prueba, se vende. Informes: Alberto González, Perocota, segundo. (Azoguejo). Novillo holandés de treinta meses, de tres años y ocho a cuarenta arrobas, vende o cambio por vaca recién parida del segundo. Informes, Hipólito Palacios. Valseca. Vendo o cambio novillo de tres años domado, y vaca suiza abocada a partir del primero. Tratar, Cándido Pablos, en Juarros de Rómoros. Novillo de cinco años, de unas veintiseis arrobas, a toda prueba Nueva, y siete cerdas de destete, vende. Tratar, Fulgencio Esteban, en Juarros de Rómoros. Burro extraviado pelo negro, orejas grandes y gachas, nacido en el P. cortada. Agradecerá y gratificará a quien informe su paradero. Constantino de Mercado, en Villoslada. Vendo dos parejas de bueyes de tres años, de cuatro años y cinco años, de cuatro años y de ocho años, setenta arrobas otra. Aurelio Herrero Melque. Vendo vaca holandesa con su chota primera. Tratar, Florentino Matute, en Cabañas de Polendos. Vendo dos vacas suizas, una parida del segundo y dos chotas de año y medio. Elías Palomo, en Martín Miguel. Se venden 200 borregos y cuatro sementales de raza castellana. Tratar, don José Bocos, Pedraza de San Esteban. (Valladolid). Borricondo vende de seis años, talla regular. Para tratar, con Anastasio Moreno Redondo. Navas de Oro. Se venden dos vacas suizas recién paridas del tercero. Bernabé Sañudo. Yangnas. Garage para camión se necesita; grúa, «El Terrillero», con 50 pesetas. R. Zón, «El Serranillo», San Francisco, 17 Segovia.